

Warszawa, 14.01.2026 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE

I. ZAMAWIAJĄCY:

Instytut Slawistyki Polskiej Akademii Nauk
00-378 Warszawa, ul. Jaracza 1
NIP: 525-00-12-159, REGON: 000326210

II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA:

Instytut Slawistyki PAN w ramach procedury rozeznania cenowego zaprasza do składania ofert w celu wyłonienia Oferenta do przygotowania nowej strony internetowej realizowanego projektu pt. **„Between Civil Society and Ethnic Nationalism: An Ethnographic Perspective on Decolonization in Contemporary Armenia)”** nr UMO-2025/56/C/HS3/00247

Szczegółowa specyfikacja:

Cel: Kod CPV - 72413000-8 - przygotowanie nowoczesnej strony www projektu na domenie internetowej należącej do Instytutu Slawistyki PAN.

Strona www – sekcje:

1. Home
 - a. Bannery/loga: Narodowego Centrum Nauki, Sonatina 9, Instytutu Slawistyki PAN oraz znak graficzny projektu.
 - b. opis celu projektu
2. Team
 - a. Biogramy trzech lub czterech uczestników projektu + zdjęcia
3. News
4. Key Literature:
 - a. Thematic Bibliography
 - b. Popular Science
5. Decolonial Cards – Zdjęcia + opis na około 100 słów
6. Decolonial Voices:
 - a. Podcast,
 - b. Other Recordings (opcjonalnie, można ukryć, dodać później)
7. Contact

Przedstawienie 3 wersji layoutu do wyboru, dostosowanych do powyższych wymagań, z możliwością modyfikowania elementów w zależności od wyników projektu.

Informacje dodatkowe

1. Responsywny szablon strony – poprawne wyświetlanie zawartości dla urządzeń o mniejszej rozdzielczości (smartfony, tablety etc.);
2. Strona w języku angielskim

3. Identyfikacja wizualna zgodna z celami projektu (słowa kluczowe: Decolonization, Caucasus, Armenia, Global Easts, Civil Society, Ethnic Nationalism, Ethnographic Perspective, post-Soviet
4. Grafika całej strony – przedstawienie 3 wersji layoutu do wyboru. 10 darmowych poprawek;
5. 12 miesięcy gwarancji;
6. Wsparcie techniczne przez 12 miesięcy;
7. Strona powinna być dostępna cyfrowo zgodnie z obecnie obowiązującymi rozporządzeniami Ministerstwa Cyfryzacji;
8. Panel administracyjny dla redaktorów strony oraz szkolenie z dodawania treści;
9. Preferowany System Zarządzania Treścią na stronie (CMS) – WordPress;
10. Treści dostarczy Zamawiający;
11. Wykonawca przekaze Zamawiającemu majątkowe prawa autorskie do dzieła.

III. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA – do 30 dni od dnia podpisania umowy

IV. SPOSÓB PRZYGOTOWANIA OFERTY

1. Oferta musi być podpisana przez osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy. Wszelkie poprawki lub zmiany w tekście oferty muszą być naniesione w sposób czytelny, datowane i podpisane przez osobę upoważnioną.
2. Oferta wraz z załącznikami musi być czytelna i sporządzona w języku polskim lub angielskim.
3. Cena ofertowa, wyrażona w złotych polskich, zaokrąglona do dwóch miejsc po przecinku, podana w kwocie brutto (oraz netto) musi uwzględniać całkowity koszt realizacji przedmiotu zamówienia i wszystkie elementy cenotwórcze. Ceny jednostkowe (netto i brutto) przedstawione w ofercie powinny być również wyrażone w złotych polskich, zaokrąglone do dwóch miejsc po przecinku. Niezastosowanie się do zaleceń Zamawiającego będzie skutkowało poprawieniem zaistniałych omyłek rachunkowych.
4. Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty własne związane z przygotowaniem i złożeniem oferty, niezależnie od wyników postępowania.

V. TERMIN I MIEJSCE SKŁADANIA OFERT

1. Ofertę należy złożyć osobiście, pocztą, przesyłką kurierską lub pocztą elektroniczną (skan dokumentów podpisanych przez Wykonawcę) **do dnia 2 lutego 2026 r. godz. 12.00** na adres: Instytut Sławistyki PAN, ul. Jaracza 1, 00-378 Warszawa
e-mail: katarzyna.sosnowska@ispan.edu.pl

UWAGA. O zachowaniu terminu decyduje data wpływu oferty

2. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
3. Wykonawca może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.
4. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień,

dotyczących treści złożonych ofert.

5. Zapytanie ofertowe zamieszczono w Biuletynie Informacji Publicznej Instytutu Slawistyki PAN w zakładce „Zamówienia Publiczne”, na stronie: <https://ispan.nowybip.pl/zamowienia-publiczne>

Oferta powinna w swojej treści zawierać:

- cenę
- termin realizacji
- krótki opis Oferenta zgodny z opisem zamówienia zamieszczonym wyżej
- linki do zrealizowanych zleceń
- opis co zawiera proponowana cena (a czego nie)
- dane kontaktowe Oferenta
- oświadczenie, że:

Oferent oświadcza, że:

- 1) Nie figuruje w wykazach określonych w Rozporządzeniu Rady (WE) nr 765/2006 z dnia 18 maja 2006 r. dotyczące środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi (Dz. U. UE. L. z 2006 r. Nr 134, str. 1 z późn. zm.) i Rozporządzeniu Rady (UE) nr 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. w sprawie środków ograniczających w odniesieniu do działań podważających integralność terytorialną, suwerenność i niezależność Ukrainy lub im zagrażających (Dz. U. UE. L. z 2014 r. Nr 78, str. 6 z późn. zm.) albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego;
- 2) Nie jest beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) ww. Wykonawcy osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego;
- 3) Nie jest jednostką dominującą Wykonawcy, w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, 2105 i 2106), podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego. Wszystkie informacje podane w powyższych oświadczeniach są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

Oferenci, którzy przedłożą niekompletne oferty lub mające w swojej treści błędy merytoryczne lub inne wady (np. oferty nieposiadające w swojej treści wysokości ceny, terminu realizacji, opisu doświadczenia, danych kontaktowych, etc.) będą zwywani mailowo

do uzupełnienia, sprostowania, wyjaśnienia treści nadesłanej oferty w terminie określonym przez Zamawiającego.

VI. KRYTERIUM OCENY OFERT

cena (90%) oraz doświadczenie/ portfolio (10%)

VII. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYBORU NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY

Ocena ofert zostanie dokonana w terminie 3 dni, a o wynikach wyboru Oferenci zostaną poinformowani drogą mailową w terminie 7 dni roboczych od zakończenia terminu nadsyłania ofert. Wyniki zostaną również umieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej Instytutu Slawistyki PAN w zakładce „Zamówienia Publiczne”, na stronie: <https://ispan.nowybiep.pl/zamowienia-publiczne>.

Jeżeli będzie konieczność poprawek po uwagach ze strony projektu to Oferent zobowiązuje się do ich naniesienia w ramach wyceny i uwzględnieniu ich w ciągu 2 dni roboczych.

VIII. KLAUZULE INFORMACYJNE

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

1. administratorem danych osobowych podanych przez Wykonawcę jest Instytut Slawistyki PAN, ul. Jaracza 1, 00-378 Warszawa, tel. 504 071 786;
2. Instytut powołał inspektora ochrony danych, z którym można się skontaktować poprzez e-mail: iod@ispan.edu.pl lub adres do korespondencji podany w punkcie 1.
3. dane osobowe Wykonawcy przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego na dostawę sprzętu komputerowego i oprogramowania dla Instytutu Slawistyki PAN w Warszawie prowadzonego na podstawie rozeznania rynku (z uwagi na wartość, bez zastosowania ustawy Pzp);
4. odbiorcami danych osobowych Wykonawcy będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu przepisy dotyczące dostępu do informacji publicznej;
5. dane osobowe Wykonawcy zawarte w ofercie będą przechowywane, przez okres obowiązku archiwizacyjnego, określonego w Jednolitym Rzeczowym Wykazie Akt, obowiązującym w Instytucie;
6. w odniesieniu danych osobowych Wykonawcy decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
7. Wykonawca posiada:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do swoich danych osobowych;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania swoich danych osobowych;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;

- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy Wykonawca uzna, że przetwarzanie jego danych osobowych narusza przepisy RODO;

8. Wykonawcy nie przysługuje:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Wykonawcy jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

9. Informacja o procedurze zgłoszeń wewnętrznych

Instytut Slawistyki PAN informuję, że wprowadził Procedurę zgłoszeń wewnętrznych (dot. Sygnalistów). Zgłoszenia mogą być dokonywane w korespondencji mailowej na adres e-mail: sygnalista@directgroup.com.pl. W celu zapoznania się z treścią Procedury oraz innymi formami zgłoszeń, należy wejść na stronę Biuletynu Informacji Publicznej Instytutu pod adresem:

https://fs.siteor.com/ispan/article_attachments/attachments/298805/original/Procedura_zg%C5%82osze%C5%84_wewnetrznych_IS_PAN_2024.pdf

IX. OSOBAMI UPRAWNIONYMI DO KONTAKTU Z WYKONAWCAMI SĄ:

9.1 w zakresie spraw proceduralnych Katarzyna Sosnowska-Gizińska
katarzyna.sosnowska@ispan.edu.pl

9.2 ws. przedmiotu zamówienia: Aneta Strzemżalska aneta.strzemzalska@ispan.edu.pl

X. UPUBLICZNIENIE

Biuletyn Informacji Publicznej Instytutu Slawistyki Polskiej Akademii Nauk (BIP).

DYREKTOR

NA ORYGINALE NIEZBĘDNE PODPISY

dr hab. Ewa Golachowska, prof. IS PAN